恐釀金融市場波動 拖累全球經濟

凍產協議告吹油價插水7%



產油國協商凍結原油產量的努力前日受挫,沙特阿拉伯及 俄羅斯等18個產油國代表聚首卡塔爾多哈,討論凍產協議, 但由於各國拒絕讓步,最終未能達成共識,復會無期,意味 短期内產油國減產無望。事件重創石油輸出國組織(OPEC)的 信譽,消息拖累國際油價昨日一度跌近7%,紐約及布蘭特期 油昨晚分別報每桶38.59及41.3美元,跌4.39及4.18%。

度跌穿每桶30美元。沙特、俄羅 議,同意只要其他產油國跟隨,便會凍 沙特無意再召開會議。 結原油產量於今年1月的水平。

復會無期 海灣多國不滿

伊朗一直表明會增產原油,直至恢復到西方 實施制裁前的水平, 拒絕承諾凍

計劃派出石油部 哈會議。不過伊朗在 定改派較低級官員,最後更索性

朗,是伊朗退出的主因,有沙特官員明言若伊朗 拒絕凍產,沙特也不會支持。英國《金融時報》 部分與會代表質疑沙特早知伊朗不會合

作,為何還要出席會議。報道引述另一消息指,

斯、卡塔爾及委內瑞拉今年2月達成協 時報》引述消息指,除非各國能達成協議,否則

俄羅斯能源部長諾瓦克對未能達成協議感到意 外,他認為伊朗並非談判失敗的主因,批評部分 特同樣不滿,認為沙特早知伊朗立場,不應臨門

高盛:非災難級

沙特與伊朗近期交惡,摩根士丹利直指事件反 映OPEC成員國間關係惡劣,由於沙特曾威脅增 產,原油產量可能上升。不過高盛認為凍產協議 失敗並非災難級,預料油價本季內仍會於每桶35

> ■《華爾街日報》/英國《金融時報》/ 路透社/美聯社/法新社



阿聯酋企業瀕執笠 銀行臨 155 億壞賬

經營,隨着油價下跌,阿聯酋政府削減開支,不 少中小型承包企業經營困難,部分更欠債纍纍, 被迫結業,負責人逃離阿聯酋避債。為有關企業 提供貸款的當地銀行,也面對愈來愈大的壞賬風

阿聯酋銀行協會上月底表示,49個會員目前有 多達20億美元(約155億港元)的貸款面對壞賬風

阿聯酋不少外資承包商依賴當地政府合約維持 險,為了不希望中小企違約,因此推出新機制,為 合資格企業提供3個月免追討期限。

沙特財赤將達19%

分析相信,以往銀行一般會採取法律行動追討欠 款,新措施反映銀行普遍擔心壞賬風險,以及為此 增加準備金,導致利潤下降,同時顯示油價下跌對 海灣國家金融市場帶來的震盪。

低油價嚴重影響海灣國家財政,海灣國家委員會 成員國的平均財赤升至國內生產總值(GDP) 12.5%,經常賬赤字亦增至GDP的10%,被迫減慢 大型海外投資的速度。

國際貨幣基金組織(IMF)預計,成員國之一的沙 特阿拉伯,今年財赤將達19%,需向國際銀行財團 商借100億美元(約775億港元)。

■英國《金融時報》



凍產未達協議5大問題

1.爲什麼談判失敗?

多哈會議失敗與沙特阿拉伯及伊朗立場息息相關。外 界本期望在沙特領頭下,石油輸出國組織(OPEC)成 員國可以凍產,但因伊朗表明無意跟隨,沙特為免市 佔率遭分薄,也不願達成凍產協議。

2.對全球石油供應有何影響?

無論達成協議與否,均對全球石油供應影響有限,原因 是俄羅斯與沙特1月份石油產量處於高水平。國際能源 署(IEA)預計,非OPEC國家今年油產量每日減少70萬 桶,但伊朗每日產油330萬桶,足以抵銷減幅

3.對OPEC的意義?

沙特及伊朗分歧加深,損害OPEC信譽。

4.全球石油需求有何改變?

中國及拉美國家經濟增長放緩,令今年全球石油需求 減弱,供過於求情況更嚴重。

5.油價最低會跌至什麼水平?

油價近期回升至40美元水平,但談判破裂後,油價或再 次跌至30美元。 《華爾街日報》

科威特罷工 石油減產

科威特國營石油企業工人前日發動罷工,抗議政府的財政改 革削減薪金及福利。受罷工影響,國營科威特石油公司被迫減 產,每日產量由300萬桶降至110萬桶,國營煉油廠產量也由每 日93萬桶減至52萬桶。科威特首相薩巴赫指,罷工是違法行 為,將追究干擾關鍵公共服務事業的人。

科威特是石油輸出國組織(OPEC)第四大產油國,油價至少需 50美元一桶,方能維持收支平衡,但目前油價低於此水平。即 使科威特主權基金有足夠資產支持改革,政府仍決定削減對國 企的資助,招致國企員工不滿。雖然政府官員上周承諾暫時擱 置改革,與工會尋求妥協,但工會要求完全取消改革,結果談

科威特近來推出多項具爭議性改革,去年便在公眾強烈反對 下,讓火水及柴油價格自由浮動,又於今年1月表示,將擴大 針對燃料及公共服務事業的資助改革,但未落實措施。此外, 政府計劃將部分國企私有化及建立自由貿易區,令國家經濟更 多元化,減少依賴石油業。

■英國《金融時報》

日女製假尾指

而受到歧視,難以重投社會。專門製造義肢的福島有佳子成為他們的「救星」,她為這些前 黑幫成員製造人工尾指,讓他們重過新生。

切尾指前黑幫遭歧視



44歲的福島過去20年,已為數以百計 前黑幫成員安裝人工尾指,令他們找到正 職及伴侶,重過正常生活。福島近年工作 非常繁忙,原因是日本1992年通過打擊有 組織罪案法例後,政府大力清剿黑幫,加 上經濟泡沫爆破,令黑幫難以賺錢,不少 成員希望脱離黑道過新生活。

福島製造人工尾指收費逾1,500英鎊(約 1.6 萬港元),條件包括顧客須證明已完全 脱離黑幫。她指出,曾有客人不滿人工尾 指外觀而出言恐嚇她,甚至上門搗亂,但 她並不害怕,而且警方會保護她。

福島也因這工作而作出不少犧牲,包括 與伴侶分手,以及遭家人批評幫助黑幫成 員。不過也有客人致函感謝她令他們重獲 新生,令她更有動力協助更多前黑幫成員 獲人生另一機會。

■《衛報》

機上說阿拉伯語 美中東生遭 FBI 帶走

準備乘搭西南航空客機從洛杉磯前往奧克蘭,他 在客機起飛前致電在巴格達的叔叔,以阿拉伯語 傾談。有乘客向機組人員投訢他説出「潛在威脅 説話」,最終他被趕下機。

空服質詢「為何說阿拉伯語」

26歲的馬赫祖米以伊拉克難民身份來到美國。 他本月6日在機上致電叔叔,談起自己出席了一個

大型活動,掛線前以阿拉伯語常用結語「Insh Allah」(意思是「依真主阿拉旨意」)作結。

馬赫祖米表示,其後一名機組人員前來問他 「為何在機上説阿拉伯語?」並把他帶離機艙 返回客運大樓,當眾接受保安人員搜身,更被 到場的聯邦調查局(FBI)人員帶走問話。馬赫祖 米對事件感到憤怒,西南航空則稱,暫時未能 聯絡上有關職員,但強調「不容許任何歧 ■《紐約時報》



阿富汗少女指揮交響團

阿富汗對音樂及女性的態度向來保守,至今仍有部落完全禁 止女性表演樂器。然而,19歲的普什圖族少女赫帕瓦克,即使 面對大部分親戚反對甚至恐嚇,仍決意帶領女子交響樂團,追

赫帕瓦克 (右)帶領女 子交響樂團追夢。 路透社

極端主義者曾襲音樂會

赫帕瓦克在國家音樂學院,擔任由35名女性組成的Zohra交 響樂團的指揮。她一開始偷偷學習樂器,告知父親她喜愛音樂 後,獲父親鼓勵走下去,但其他家庭成員均反對,還恐嚇她 稱,若看到她在電視公開表演便會毒打她。赫帕瓦克坦言,雖 感到不安全,但當聽到有人提起她的名字,便令她有動力繼續 表演音樂。

在禁止國民表演音樂的塔利班政權倒台後,於2010年從澳洲 回國成立國家音樂學院的音樂學家薩爾馬斯特表示,在如此保 守的國度成立全女班交響樂團,並由少女指揮,已是一個了不 起的成就。他指極端主義者威脅音樂表演者安全,他前年在喀 布爾一間學校表演時,便發生自殺式炸彈襲擊,令他幾乎喪 ■路透社